

## PROGRAMME

### 28 décembre

7h : zazen  
9h : petit déjeuner  
10h-12h : Présentation et mise en place des ateliers  
12h30 : déjeuner  
14h30-16h : ateliers  
17h : zazen  
18h45 : dîner  
20h30 : zazen

### 29 décembre

7h : zazen  
9h : petit déjeuner  
10h-12h : ateliers  
12h30 : déjeuner  
14h30-16h : ateliers et conclusion  
17h : zazen  
20h30 : dîner

Pour garantir la réussite de cette rencontre, il est souhaitable que chaque lieu de pratique affilié à l'AZI soit représenté durant ce colloque par son ou ses représentants ou une personne ayant délégation.

## COLLOQUE SANGHA

Lundi 28 et Mardi 29 décembre 2020  
Lieu : au temple Zen de la Gendronnière  
Arrivée le dimanche 27 avant 20h30  
Départ le mardi 29 après-midi

### Prix du Colloque seul

chambre simple 155 €  
chambre à 2 124 €  
chambre de 4 à 5 104 €  
dortoir 83 €  
*Prix par personne membre de l'AZI*

Pour coupler le Colloque avec la Sesshin d'Hiver et pour le bulletin d'inscription, voir le dépliant « Session d'Hiver » ou sur le site web [www.zen-azi.org](http://www.zen-azi.org)

## PROGRAM

### December 28

7 am : zazen  
9 am : breakfast  
10 am - 12 am : Presentation and implementation of the workshops  
12:30 : lunch  
2:30 pm - 4 pm : workshops  
5 pm : zazen  
6:45 : dinner  
8:30 pm : zazen

### December 29

7 am : zazen  
9 am : breakfast  
10 am - 12 am : workshops  
12:30 : lunch  
2:30 pm - 4 pm : workshops and conclusion  
5 pm : zazen  
8:30 pm : dinner

To guarantee the success of this meeting, it is desirable that each practice site affiliated with the AZI be represented during this conference by its manager(s) or a person having delegation.

## SANGHA SYMPOSIUM

Monday 28 and Tuesday 29  
December 2020  
Location : in the Zen Temple of La Gendronnière  
Arrival Sunday 27 before 8:30 PM  
Departure Tuesday 29 afternoon

### Price for the Symposium

155 € single room  
124 € double room  
104 € room for 4 to 5  
83 € dormitory  
*Price for one person, member of the AZI*

To couple the Symposium with the Winter Sesshin and for the registration form, see the leaflet « Winter Session » or on the website [www.zen-azi.org](http://www.zen-azi.org)

28 et 29 décembre 2020

# COLLOQUE SYMPOSIUM SANGHA

Temples et Dojos,  
corps de la Sangha :  
nouvelles perspectives

Temples and Dojos,  
The body of the Sangha:  
new perspectives

« Je prends refuge  
dans la Sangha ;  
Ensemble avec  
tous les êtres,  
Pussions-nous vivre  
en harmonie,  
Libre de tous  
les obstacles ».

« I take refuge  
in the Sangha ;  
Together with  
all beings,  
May we live  
in harmony,  
Free of  
all obstacles. »

(Sankiraimon.)



ASSOCIATION ZEN  
INTERNATIONALE  
FONDATEUR MAÎTRE TAISEN DESHIMARU

Depuis plus de cinquante ans, des dojos et des groupes de zazen ont vu le jour dans toutes les grandes villes d'Europe puis dans des villes moyennes et mêmes des villages. Certains dojos ont rayonné dans leur région et sont devenus des centres zen. Puis, depuis une vingtaine d'années, des temples et monastères ont été créés.

Ce sont ainsi plus de deux cents lieux de pratique où des dizaines de milliers de personnes se croisent chaque année, qui constituent le « corps » de l'Association zen Internationale.

Lors de notre dernière assemblée générale, le 2 août 2020, un projet de création de collèges de temples et de dojos a été exposé et unanimement approuvé. L'AZI n'est actuellement représentée que par ses membres physiques : environ 1200 personnes en 2020.

Les lieux de pratique comme les temples, centres zen, dojos et groupes n'y sont pas représentés. C'est vraiment dommage car toute cette expérience et ce savoir accumulés depuis tant d'années ne possèdent ni espace ni structure et ne peuvent donc être ni partagé ni transmis.

La création de ces « collèges de lieux de pratique » sera le moyen de remédier à ce manque et permettra les échanges et la mise en commun de toute cette richesse d'expérience.

Bien qu'ils n'aient ni droit de vote, ni cotisations à payer, ils seront une force de proposition, de mémoire et de créativité pour le bien de toute la grande Sangha.

Ce colloque se déroulera les 28 et 29 décembre 2020 au temple de la Gendronnière pendant la préparation du camp d'hiver.

Outre des assemblées plénières, quatre ateliers de réflexions et de propositions seront mis en place autour des thèmes suivants :

### 1) Collèges des temples et grandes sanghas : Coopération et solidarité.

Tout en mettant en valeur les spécificités de chacun,

- mettre en place le collège et son fonctionnement.
- Finaliser la rédaction de l'article du règlement intérieur le concernant.
- Structurer les développements d'entraide et de soutien aux dojos et groupes en préservant les relations spirituelles entre maîtres et disciples.
- Etablir une liste de projets et d'actions pour les trois prochaines années.

### 2) Collège des centres zen, dojos et groupes : Mise en commun, partages et liens mutuels.

Afin d'éviter l'isolement,

- mettre en place le collège et son fonctionnement ainsi que les possibilités d'échanges et de partage des informations, qu'elles soient dharmiques, administratives, juridiques ou fiscales.
- Finaliser la rédaction de l'article du règlement intérieur le concernant.
- Structurer les développements d'entraide et de soutien aux temples et grandes sanghas en permettant la représentation de plusieurs sanghas au sein des dojos.
- Définir les moyens de communication, soit en présentiel, soit via Internet.

### 3) Initiatives et projets : Formation des responsables.

- ateliers kesa,
- formations aux cérémonies et rituels,
- formation à l'enseignement,
- formations juridiques et fiscales,
- nouveaux projets et autres besoins à définir...

### 4) Réalité internationale de l'AZI:

Sous-collèges de dojo nationaux, formations dédiées, colloques langue allemande (Allemagne, Suisse, Autriche...), traduction, publication, site internet...

For more than fifty years, dojos and zazen groups have been set up in all the large towns of Europe, then in smaller towns and even villages. Some dojos have spread out in their region and have become Zen Centres. Then, in the past twenty years, temples and monasteries have been created.

In this way, there are now more than two hundred practice places where many thousands of people join together each year, and make up the "body" of the International Zen Association (AZI)

During our last annual general assembly on the 2nd of August 2020, a suggestion was put forward to set up a college of temples and dojos and this was unanimously approved. AZI is presently only represented by its physical members : about 1200 in 2020.

Practice places such as temples, zen centres, dojos and groups are not represented. This is really a shame, as all the experience and knowledge that has been accumulated during the course of so many years has neither a space nor a structure and can thus be neither shared nor transmitted.

The creation of these "colleges of practice places" would be the means to remedy this lack and would allow for exchanges as well as making all this richness of experience available to all.

Although they don't have the right to vote, and do not pay subscriptions, they would be a force for suggestions, memory and creativity for the good of the whole great Sangha. This seminar will take place on the 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> December at the Temple of La Gendronniere during the preparation for the winter camp.

Apart from the plenary assemblies, there will be four workshops for reflection and suggestions around the following themes:

### 1) Colleges of temples and great Sanghas: Co-operation and solidarity.

Whilst highlighting the specificities of each,

- Setting up the college and its operation.
- Finalising the editing of the article of interior rules that concern it.
- Structuring the developments of mutual aid and support to dojos and groups whilst preserving the spiritual relationship between masters and disciples.
- Establishment of a list of projects and actions for the next three years.

### 2) The college of Zen Centres, dojos and groups: pooling, sharing and mutual links.

In order to avoid isolation

- Setting up the college and its operation so that there can be the possibility of exchanges and sharing of information, whether they be concerned with Dharma, administrative, legal or fiscal matters.
- Finalising the editing of the article of interior rules that concern it.
- Structuring the development of pooling ideas, and the support for the temples and the great sanghas whilst allowing there to be representation of several sanghas at the heart of the dojos.
- Defining the means of communication, whether face to face or via Internet.

### 3) Initiatives and projects. Training for persons in charge.

- Kesa workshops
- Training for ceremonies and rituals.
- Training for teaching
- Legal and tax training.
- New projects and necessities that may arise.

### 4) The International reality of AZI.

Sub colleges of the national dojos, dedicated trainings. Seminars in German ( Germany, Switzerland, Austria) translation, publication, website.